



# CENEPOCKET *2in1*

**ISTRUZIONI D'USO**

## AVVERTENZE DI SICUREZZA



### **ATTENZIONE!**

Attenzione! Leggere le istruzioni prima dell'uso. Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico per le funzioni indicate nel presente manuale. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese

o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riportarlo a posto e di procedere alla sua pulizia. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente

libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato. Attenzione! Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o manutenerlo. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



## **ATTENZIONE!**

Pericolo di soffocamento. Gli elementi

dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio.

Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni e custodire in luogo

asciutto e sicuro.

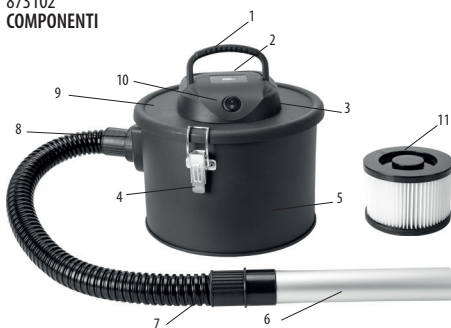
L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.

Questo apparecchio è destinato a raccogliere ceneri fredde da caminetti, camini, forni, posacenere e luoghi simili di accumulo di cenere. **Attenzione!** rischio di incendio. Non raccogliere ceneri calde, incandescenti o ardenti. Raccogliere solo ceneri fredde. Il contenitore della polvere deve essere svuotato e pulito prima e dopo ogni utilizzo. Non utilizzare sacchi per la polvere di carta o sacchi realizzati con simili materiali infiammabili. Non utilizzare altre tipologie di aspirapolveri per aspirare cenere. Non appoggiare l'aspirapolvere su superfici infiammabili o polimeriche comprese moquette e piastrelle viniliche. Non usare per aspirare acqua. Non immergere in acqua per la pulizia. Il tubo deve essere controllato regolarmente e non deve essere utilizzato se danneggiato.



**Attenzione: rischio di incendio/materiali infiammabili**

873102  
COMPONENTI



1. Maniglia
2. Ingresso tubo per funzione soffiatore
3. Coperchio motore
4. Ganci di fissaggio
5. Contenitore di raccolta
6. Lancia in alluminio
7. Tubo
8. Ingresso tubo per funzione aspiratore
9. Piatto per fissaggio
10. Tasto di accensione
11. Filtro HEPA

#### Assemblaggio e istruzioni d'uso

Posizionare il filtro HEPA al di sotto del piatto di fissaggio e premere finché non risulta bloccato correttamente in posizione.

Collegare il tubo alla lancia di alluminio e fissare il tutto al foro di ingresso per il tubo.

Far combaciare le linee guida presenti all'inizio del tubo con le apposite fessure posizionate sul foro di ingresso.

Ruotare il tubo in senso orario per assicurarlo al corpo dell'unità.

N.B.: l'unità è dotata di doppia funzione:

Collegare il tubo all'ingresso posizionato sul coperchio motore per utilizzare l'unità in modalità soffiatore.

Collegare il tubo all'ingresso posizionato sul contenitore di raccolta per utilizzare l'unità in modalità aspiratore.

Posizionare il tubo sulla superficie da pulire.

Collegare l'unità a una presa di corrente.

Accensione: interruttore posizionato su I.

Spegnimento: interruttore posizionato su O.

Muovere la lancia con una leggera pressione sui residui di cenere da aspirare.

#### Pulizia e manutenzione

Spegnere l'unità.

Scollegare l'unità dalla presa di corrente.

Rimuovere il tubo e la lancia dal contenitore di raccolta.

Procedere alla pulizia di tubo e lancia.

Utilizzare un panno umido per pulire le parti in plastica.

Svuotare il contenitore e lavarlo.

Rimuovere la cenere dal filtro con una spazzola o un pennello e, se necessario, lavarlo.

Si consiglia di procedere alla pulizia del filtro dopo ogni utilizzo.

Non utilizzare detersivi abrasivi o oggetti appuntiti.

È possibile acquistare i filtri di ricambio (cod. articolo 873103) per questo aspiracenere presso tutti i nostri punti vendita.

**ATTENZIONE**

## E - MEDIDAS DE SEGURIDAD



### **ATENCIÓN!**

¡Atención! Lea estas instrucciones antes del uso. Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El hecho de no respetar las presentes advertencias e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o accidentes graves. ¡Advertencia! Al utilizar aparatos eléctricos, deben adoptarse siempre las precauciones de seguridad normales para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales. Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico para las funciones indicadas en el presente manual. No apto para uso profesional. No utilice el aparato con fines distintos a aquel para el que está diseñado. Cualquier uso diferente al indicado debe considerarse indebido y peligroso y expone al usuario a riesgos de naturaleza eléctrica y daños a las personas. Cuando se decida desechar este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, compruebe que la tensión indicada en los datos técnicos

se corresponde con la de la red local y no utilice tomas o alargadores eléctricos no compatibles con lo indicado en los datos técnicos. No utilice el aparato si el cable, el enchufe o algunas de sus partes están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación se mantiene debidamente alejado del aparato y que no está en contacto con las partes calientes del mismo o aplastado sobre bordes o aristas cortantes. Nunca desconecte el aparato tirando del cable. Después de utilizar el aparato, desconecte el hilo conductor de la fuente eléctrica y espere hasta que se enfríe antes de guardarlo y de proceder a su limpieza. Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación (si fuera preciso), deberán realizarlas únicamente técnicos autorizados y expertos, para prevenir cualquier riesgo. Nunca enrolle el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica. En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Desenrolle el cable por completo antes de utilizar el aparato. No tire ni transporte el aparato por medio del cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No tire del cable de alimentación alrededor de aristas cortantes ni lo apoye sobre su-

perfiles calientes. Guarde el presente manual de uso, junto con las instrucciones, durante toda la vida útil del aparato, para futuras consultas. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también toda la documentación. Si al leer este manual de instrucciones algunas partes le resultaran difíciles de entender o le surgieran dudas, antes de utilizar el aparato, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada. ¡Atención! Compruebe de forma periódica el correcto ajuste de los tornillos que pudiera llevar el aparato, su estado de desgaste y asegúrese de que funciona correctamente. El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante puede conllevar riesgos de incendio, choque eléctrico o daños a personas. Desconecte siempre el aparato cuando lo deje sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o realizar su mantenimiento. No deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.). No lo utilice al aire libre. No lo deje sin vigilancia mientras está conectado a la red eléctrica. No utilice el aparato con las manos o los pies mojados o descalzos.



## **ATENCIÓN!**

Peligro de asfixia. Los elementos de

embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que constituyen fuentes potenciales de peligro. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete. Durante el uso, asegúrese de que los niños no toquen el aparato.

Si el cable flexible externo de este aparato está dañado, deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su servicio de asistencia técnica o por personal cualificado equivalente con el fin de evitar cualquier riesgo. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o el conocimiento necesario siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre la utilización segura del aparato y entender los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento que debe realizar el usuario no podrán ser llevadas a cabo por niños, a no ser que tengan más de 8 años y lo hagan bajo supervisión. Mantenga este aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años y guárdelo en un lugar seco y seguro.

El aparato no está diseñado para fun-

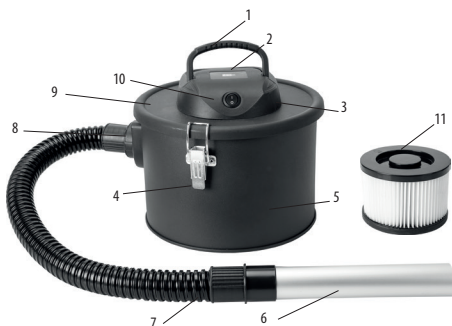
cionar con un temporizador externo ni con un sistema de control separado.

Este aparato está diseñado para recoger cenizas frías de hogares, chimeneas, hornos, ceniceros y lugares similares de acumulación de cenizas. ¡Atención! Riesgo de incendio. No recoja cenizas calientes, incandescentes o ardientes. Recoja únicamente cenizas frías. El depósito de polvo debe vaciarse y limpiarse antes y después de cada uso. No utilice bolsas de papel para el polvo ni bolsas elaboradas con materiales inflamables similares. No utilice otro tipo de aspiradores para aspirar cenizas. No coloque el aspirador sobre superficies inflamables o poliméricas, incluidas alfombras y baldosas de vinilo. No lo utilice para aspirar agua. No sumerja el aparato en agua para limpiarlo. Revise la manguera periódicamente y no la utilice si está dañada.



¡Atención! Riesgo de incendio/materiales inflamables.

## 873102 - COMPONENTES



### Componentes

1. Asa
2. Entrada de tubo para la función soplador
3. Tapa motor
4. Ganchos de fijación
5. Depósito de recogida
6. Lanza de aluminio
7. Tubo
8. Entrada de tubo para la función aspirador
9. Plato de fijación
10. Botón de encendido
11. Filtro HEPA

### Montaje e instrucciones de uso

Coloque el filtro HEPA debajo del plato de fijación y presione hasta que encaje correctamente en su sitio.

Conecte el tubo a la lanza de aluminio y fije todo al orificio de entrada del tubo.

Alinee las líneas de guía presentes al comienzo del tubo con las ranuras correspondientes situadas en el orificio de entrada.

Gire el tubo en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo al cuerpo de la unidad.

N.B.: la unidad cuenta con doble función:

Conecte el tubo a la entrada situada en la tapa del motor para utilizar la unidad en modo soplador. Conecte el tubo a la entrada situada en el depósito de recogida para utilizar la unidad en modo aspirador.

Coloque el tubo sobre la superficie a limpiar. Conecte la unidad a una toma de corriente.

Encendido: interruptor situado en I.

Apagado: interruptor situado en 0.

Mueva la lanza con una ligera presión sobre los restos de ceniza a aspirar.

### Limpieza y mantenimiento

#### Apague la unidad

Desconecte la unidad de la toma de corriente

Retire el tubo y la lanza del depósito de recogida

Proceda a la limpieza del tubo y de la lanza

Utilice un paño húmedo para limpiar las partes de plástico

Vacíe el depósito y lávelo

Quite la ceniza del filtro con un cepillo o un pincel y, si fuera necesario, lávelo. Se recomienda proceder a la limpieza del filtro después de cada uso. No utilice detergentes abrasivos ni objetos punzantes

Puede comprar los filtros de repuesto (ref. 873103) de este aspirador de cenizas en todos nuestros puntos de venta.

#### ¡ATENCIÓN!

No aspire ceniza ni polvos mojados porque se quedan pegados al filtro y causan su obstrucción.

## P - MEDIDAS DE SEGURANÇA



### **ATENÇÃO!**

Atenção! Leia as instruções antes da utilização. Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. A falta de cumprimento dos presentes avisos e instruções pode provocar choques elétricos, incêndios e/ou infortúnios graves. Advertência! Quando se utilizam aparelhos alimentados eletricamente, observe sempre as normais precauções de segurança para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos, lesões pessoais e danificações materiais. O aparelho é destinado somente para o uso doméstico e para as funções indicadas nesse manual. Não é adaptado para uso profissional. Não utilize o aparelho para usos diferentes daquele pelo qual ele foi concebido. Qualquer utilização diferente daquela indicada deve ser considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador aos riscos de natureza elétrica e às danificações às pessoas. Quando decidir eliminar esse aparelho como rejeito, é recomendável torná-lo inutilizável cortando seu cabo de alimentação. Antes de conectar o aparelho na rede de alimentação, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde com aquela da rede local

e não utilize tomadas ou extensões elétricas não compatíveis com o que está indicado nos dados técnicos. Não utilize o aparelho se qualquer uma de suas partes estiver danificada. Verifique se o cabo de alimentação está sendo adequadamente mantido longe do aparelho e que ele não entre em contato com as partes quentes do mesmo ou que fiquem pressionadas entre bordas ou cantos cortantes. Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo. Após ter utilizado o aparelho, desconecte o fio condutor da fonte elétrica e aguarde seu esfriamento antes de guardá-lo e de proceder com a limpeza. Todos os consertos, inclusive a (eventual) substituição do cabo de alimentação, devem ser realizados somente por técnicos autorizados e especializados, para dessa maneira prevenir qualquer risco. Nunca enrole o cabo de alimentação em volta da mão quando o aparelho estiver conectado na rede elétrica. Em caso de temporal, desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente. Estique completamente o cabo antes da utilização. Não puxe ou transporte o aparelho através do fio de alimentação. Não utilize o fio de alimentação como empunhadura. Não puxe o fio de alimentação em volta de cantos afiados e não apoie-o sobre superfícies quen-

tes. Guarde esse livrinho de utilização, junto com as instruções, durante toda a vida do aparelho, para que ele possa ser consultado se necessário. Se for ceder o aparelho para terceiros, entregue também toda a documentação. Se durante a leitura desse livrinho de instruções de utilização algumas partes estiverem difíceis de serem entendidas ou se houverem dúvidas, antes de utilizar o produto procure a empresa no endereço indicado. **Atenção!** Controle periodicamente se os eventuais parafusos presentes foram apertados corretamente, o estado do desgaste do aparelho e verifique o correto funcionamento do aparelho. A utilização de acessórios não aconselhados ou não fornecidos pelo construtor do aparelho pode comportar riscos de incêndios, choques elétricos ou danos às pessoas. Desconecte sempre o aparelho da alimentação se for deixá-lo sem supervisão e antes de montá-lo, desmontá-lo, limpá-lo ou realizar sua manutenção. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.). Não utilize o aparelho ao ar livre. Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto ele estiver conectado na rede elétrica. Não utilize o aparelho se suas mãos estiverem molhadas ou seus pés molhados ou descalços.



## **ATENÇÃO!**

Perigo de sufocamento. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças enquanto potenciais fontes de perigo. Mantenha o saco de plástico longe do alcance das crianças. Não é um brinquedo. Durante a utilização controle que as crianças não entrem em contato com o aparelho.

Se o cabo flexível externo desse aparelho estiver danificado, ele deve ser substituído exclusivamente pelo construtor, pelo seu serviço de assistência, ou por profissionais especializados equivalentes, para dessa maneira evitar qualquer perigo. O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade não inferior aos 8 anos e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência ou conhecimento se lhes foi garantida uma supervisão adequada ou se receberam instruções relativas à utilização em segurança do aparelho e entenderam os perigos correlacionados. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não devem ser realizadas por crianças, a não ser que elas tenham mais que 8 anos e estejam sendo super-

visionadas. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos e guarde-o em um lugar seco e seguro.

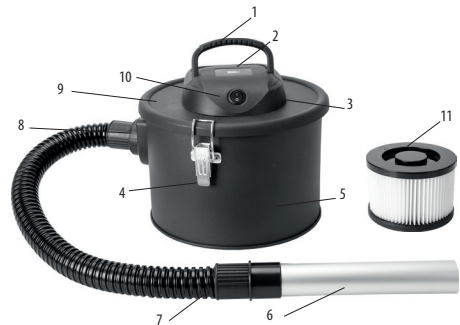
O aparelho não é destinado para ser utilizado através de um temporizador externo ou com um sistema de controle separado.

Esse aparelho é destinado para o recolhimento de cinzas frias de lareiras, chaminés, fornos, cinzeiros e lugares parecidos de acumulação de cinzas. **Atenção! Risco de incêndio.** Não recolha cinzas quentes, incandescentes ou ardentes. Recolha somente cinzas frias. O contentor da poeira deve ser esvaziado e limpo antes e depois de cada utilização. Não utilize sacos para o pó de papel ou sacos realizados com materiais parecidos ou materiais inflamáveis. Não utilize outros tipos de aspiradores de pó para aspirar as cinzas. Não apoie o aspirador de pó sobre superfícies inflamáveis ou poliméricas inclusive carpetes e azulejos vinílicos. Não utilize para aspirar água. Não mergulhe na água para a limpeza. O tubo deve ser controlado com regularidade e não deve ser utilizado se estiver danificado.



**Atenção: risco de incêndio/materiais inflamáveis**

873102 - COMPONENTES



1. Empunhadura
2. Ingresso tubo para função aspirador
3. Tampa motor
4. Ganchos de fixagem
5. Recipiente de recolha
6. Lança de alumínio
7. Tubo
8. Ingresso tubo para função aspirador
9. Prato para fixagem
10. Interruptor de acionamento
11. Filtro HEPA

#### MONTAGEM E INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Posicione o filtro HEPA debaixo do prato de fixagem e aperte até quando ele não estiver bloqueado corretamente na posição.

Conecte o tubo na lança de alumínio e fixe tudo no orifício de ingresso para o tubo.

Alinhe as linhas guias presentes no início do tubo com as apóstatas fendas posicionadas no orifício de ingresso.

Gire o tubo no sentido horário para fixá-lo ao corpo da unidade.

N.B.: a unidade possui dupla função:

Conecte o tubo no ingresso posicionado sobre a tampa motor para utilizar a unidade na modalidade aspirador.

Conecte o tubo no ingresso posicionado sobre o recipiente de recolha para utilizar a unidade na modalidade aspirador.

Posicione o tubo sobre a superfície que deve ser limpa

Conecte a unidade em uma tomada de corrente

Acionamento: interruptor posicionado em I

Desligamento: interruptor posicionado em O

Mexa a lança fazendo uma ligeira pressão sobre os restos de cinzas que devem ser aspiradas.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue a unidade

Desconecte a unidade da tomada de corrente

Remova o tubo e a lança do recipiente de recolha

Proceda com a limpeza do tubo e da lança

Utilize um pano húmido para limpar as partes de plástico  
Esvazie o recipiente e lave-o  
Remova as cinzas do filtro com uma escova ou um pincel, e se  
necessário, lave-o.  
É aconselhável proceder com a limpeza do filtro após cada utilização.  
Não utilize detergentes abrasivos ou objetos pontiagudos.  
É possível adquirir os filtros de substituição (cód. Artigo 873 103) para  
esse aspiradoras em todos nossos estabelecimentos comerciais.

#### ATENÇÃO

Não aspire cinzas ou pós molhados pois eles permanecem grudados  
no filtro e provocam sua obstrução.

## GR - ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Προσοχή!** Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες.

Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρό τραυματισμό. Προειδοποίηση! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές να τηρείτε πάντα τις συνήθεις προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών και υλικών ζημιών. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση για τις λειτουργίες που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από εκείνους για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Οποιαδήποτε άλλη

χρήση από αυτήν που υποδεικνύεται θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει τον χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και τραυματισμούς σε άτομα. Εάν αποφασίσετε να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή ως απόβλητο, συνιστάται να τη θέσετε εκτός λειτουργίας κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο τροφοδοτικό, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στα τεχνικά δεδομένα αντιστοιχεί στην τάση του τοπικού δικτύου και μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές πρίζες ή προεκτάσεις που δεν είναι συμβατές με αυτές που αναφέρονται στα τεχνικά δεδομένα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το φις ή κάποια από τα μέρη της είναι κατεστραμμένα. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας διατηρείται επαρκώς μακριά από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με τα θερμά μέρη της ίδιας ή πιέζεται στις άκρες ή στις αιχμηρές άκρες. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Αφού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, να αποσυνδέετε το καλώδιο από την πηγή τροφοδοσίας και να περιμένετε να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε και την καθαρίσετε. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της (ενδεχόμενης) αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας, πρέπει

να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους και έμπειρους τεχνικούς, προκειμένου να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος. Ποτέ μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το χέρι σας όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας. Σε περίπτωση καταιγίδας, να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Τεντώστε εντελώς το καλώδιο πριν από τη χρήση. Μην τραβάτε ή μην μεταφέρετε τη συσκευή μέσω του καλωδίου τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το ακουμπάτε πάνω σε ζεστές επιφάνειες. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για ασφαλή χρήση, μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, για σκοπούς διαβούλευσης. Σε περίπτωση παραχώρησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε επίσης ολόκληρη την τεκμηρίωση. Εάν κατά την ανάγνωση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών είναι δύσκολο να κατανοήσετε ορισμένα μέρη ή αν προκύψουν αμφιβολίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Προσοχή! Να ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιξη τυχόν βιδών, την κατάσταση φθοράς της

συσκευής και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν δεν την παρακολουθείτε και πριν τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση, καθαρισμό ή συντήρηση. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιος κ.λπ.). Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση βρεγμένων χεριών ή βρεγμένων ή γυμνών ποδιών.



## **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Κίνδυνος πνιγμού. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται στην πρόσβαση των παιδιών, καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου. Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι. Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή.

Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο

αυτής της συσκευής έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία σέρβις ή από αντίστοιχο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή τις απαραίτητες γνώσεις, εφόσον εποπτεύονται ή αφού έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση τη συσκευή και την κατανόηση των κινδύνων που ενυπάρχουν σε αυτήν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που προορίζονται να πραγματοποιηθούν από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και έχουν επίβλεψη. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών και φυλάξτε τη σε ξηρό και ασφαλές μέρος. Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα ελέγχου.

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να συλλέγει κρύα στάχτη από τζάκια, φούρνους, τασάκια και παρόμοια σημεία συσσώρευσης στάχτης.

Προσοχή! κίνδυνος πυρκαγιάς. Μη συλλέγετε ζεστή, καυτή ή με κάρβουνα αναμμένα στάχτη. Συλλέξτε μόνο κρύα στάχτη. Το δοχείο σκόνης πρέπει να αδειάζετε και να καθαρίζετε πριν και μετά από κάθε χρήση. Μη χρησιμοποιείτε χάρτινες σακούλες σκόνης ή σακούλες από παρόμοια εύφλεκτα υλικά. Μην χρησιμοποιείτε άλλους τύπους ηλεκτρικής σκούπας για να αναρροφήσετε στάχτη. Μην τοποθετείτε την ηλεκτρική σκούπα σε εύφλεκτες ή πολυμερείς επιφάνειες, συμπεριλαμβανομένων των χαλιών και των πλακιδίων βινυλίου. Μην τη χρησιμοποιείτε για την αναρρόφηση νερού. Μην την βυθίζετε σε νερό για τον καθαρισμό. Ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να ελέγχεται τακτικά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν έχει υποστεί ζημιά.



Προειδοποίηση: κίνδυνος πυρκαγιάς / εύφλεκτα υλικά

## 873102 - ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



1. Λαβή
2. Εισαγωγή σωλήνα για λειτουργία φυσστήρα
3. Κάλυμμα κινητήρα
4. Αγκιστρα στερέωσης
5. Δοχείο συλλογής
6. Ράβδος αλουμινίου
7. Σωλήνας
8. Είσοδος σωλήνα για λειτουργία αναρρόφησης
9. Πλάκα στερέωσης
10. Κουμπί λειτουργίας
11. Φίλτρο HEPA

### Συναρμολόγηση και οδηγίες χρήσης

Τοποθετήστε το φίλτρο HEPA κάτω από την πλάκα στερέωσης και πιέστε μέχρι να κλειδώσει σωστά στη θέση του.

Συνδέστε τον σωλήνα στη λαβή αλουμινίου και στερεώστε τα πάντα στην οπή εισόδου για τον σωλήνα.

Ταιριάζτε τις γραμμές οδηγούς στην αρχή του σωλήνα με τις κατάλληλες σχισμές τοποθετημένες στην οπή εισόδου.

Περιστρέψτε τον σωλήνα δεξιόστροφα για να τον ασφαλίσετε στο σώμα της συσκευής.

NB: η συσκευή είναι εξοπλισμένη με διπλή λειτουργία:

Συνδέστε το σωλήνα στην είσοδο που βρίσκεται στο κάλυμμα του κινητήρα για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε λειτουργία φυσστήρα

Συνδέστε το σωλήνα στην είσοδο που βρίσκεται στο δοχείο συλλογής για να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα σε λειτουργία αναρρόφησης

Τοποθετήστε τον σωλήνα στην επιφάνεια που πρόκειται να καθαρίσετε

Συνδέστε τη συσκευή στη πρίζα

Εκκίνηση: ο διακόπτης τοποθετημένος στο I

Απενεργοποίηση: ο διακόπτης είναι τοποθετημένος στο 0

Μετακινήστε το στόμιο με ελαφρά πίεση στα υπολείμματα σάχτης που πρόκειται να απορροφηθούν.

### Καθαρισμός και συντήρηση

Απενεργοποιήστε τη συσκευή

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα

Αφαιρέστε το σωλήνα και το στόμιο από το δοχείο συλλογής

Καθαρίστε τον σωλήνα και το στόμιο

Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για να καθαρίσετε τα πλαστικά μέρη

Αδειάστε το δοχείο και πλύντε το

Απομακρύνετε την τέφρα από το φίλτρο με βούρτσα ή με πινέλο και, εάν χρειάζεται, πλύντε το.

Συνιστάται να καθαρίζετε το φίλτρο μετά από κάθε χρήση.

Μην χρησιμοποιείτε υαλοσθηκτά απορροπαντικά ή αιχμηρά αντικείμενα

Μπορείτε να προμηθευτείτε φίλτρα αντικατάστασης (κωδικός είδους 873103) για την ηλεκτρική σκούπα σε όλα τα σημεία πώλησης των προϊόντων μας.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην απορροφάτε σάχτες και σκόνη υγρές, καθώς κολλάνε στο φίλτρο και προκαλούν φράξιμο

## HR - SIGURNOSNE NAPOMENE



# OPREZ!

Oprez! Prije uporabe pročitajte upute. Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute.

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može dovesti do strujnog udara, požara i / ili ozbiljnih ozljeda. Upozorenje! Pri likom uporabe uređaja s električnim pogonom uvijek se pridržavajte uobičajenih sigurnosnih mjera kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, osobnih ozljeda i materijalne štete. Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu za funkcije navedene u ovom priručniku. Nije prikladno za profesionalnu uporabu. Nemojte koristiti aparat za druge svrhe osim za koje je dizajniran. Bilo koja druga upotreba osim one navedene, smatrat će se neprikladnom i opasnom te izlaže korisnika električnim rizicima i oštećenjima ljudi. Ako odlučite zbrinuti ovaj uređaj kao otpad, preporučuje se da ga učinite neispravnim rezanjem kabela za napajanje. Prije priključivanja uređaja na električno napajanje provjerite odgovora li napon naveden u tehničkim poda-

cima naponu lokalne mreže i nemojte koristiti električne utičnice ili nastavke koji nisu kompatibilni s onim što je navedeno u tehničkim podacima. Nemojte koristiti uređaj ako su oštećeni kabel, utikač ili neki njegovi dijelovi. Uvjerite se da je kabel za napajanje na odgovarajući način udaljen od uređaja i da ne dolazi u dodir s vrućim dijelovima istog ili pritisnut na rubove ili oštre rubove. Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabela. Nakon uporabe uređaja odvojite žicu vodiča od izvora napajanja i pričekajte da se ohladi prije nego što ga vratite i očistite. Sve popravke, uključujući (eventualnu) zamjenu kabela za napajanje, smiju izvesti samo ovlašteni i stručni tehničari kako bi se spriječio bilo kakav rizik. Nikada nemojte omotati kabel za napajanje oko ruke kada je uređaj spojen na električnu mrežu. U slučaju oluje s grmljavinom, iskopčajte kabel napajanja iz utičnice. Prije upotrebe potpuno rastegnite kabel. Ne vucite i ne nosite uređaj pomoću kabela za napajanje. Nemojte koristiti kabel za napajanje kao ručku. Ne vucite kabel za napajanje oko oštih uglova i ne odlažite ga na vruće površine. Čuvajte ovaj priručnik za sigurnu uporabu, zajedno s uputama, tijekom cijelog vijeka trajanja aparata, radi konzultacija. U slučaju prijenosa uređaja na treće

strane, dostavite i cijelu dokumentaciju. Ako je prilikom čitanja ove knjižice s uputama neke dijelove teško razumjeti ili postoje sumnje, prije uporabe proizvoda kontaktirajte tvrtku na navedenu adresu. **Oprez!** Povremeno provjeravajte pravilno zatezanje svih prisutnih vijaka, stanje istrošenosti uređaja i provjerite radi li ispravno. Korištenje dodatne opreme koju proizvođač uređaja ne preporučuje ili ne isporučuje može dovesti do opasnosti od požara, strujnog udara ili ozljeda ljudi. Uvijek isključite uređaj iz napajanja ako ga ostavite bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili održavanja. Ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim utjecajima (kiša, sunce itd.). Ne koristite uređaj na otvorenom. Ne ostavljajte aparat bez nadzora dok je spojen na električnu mrežu. Ne koristite uređaj u slučaju mokrih ruku ili mokrih ili bosih nogu.



**OPREZ!**

Opasnost od gušenja. Elementi ambalaže ne smiju se ostavljati dostupni djeci jer su potencijalni izvori opasnosti. Držite plastičnu vrećicu izvan dohvata djece. To nije igračka. Tijekom uporabe pazite da djeca ne dođu u kontakt s uređajem.

Ako je vanjski fleksibilni kabel ovog uređaja oštećen, smije ga zamijeniti samo proizvođač, njegova postprodajna služba ili ekvivalentno kvalificirano osoblje, kako bi se izbjegle opasnosti. Uređaj mogu koristiti djeca mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva ili potrebnog znanja, sve dok su pod nadzorom ili nakon što su primile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumijevanje opasnosti koje su mu svojstvene. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje namjerava provoditi korisnik ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Uređaj i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina i čuvajte na suhom i sigurnom mjestu.

Uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog mjerača vremena ili s zasebnim upravljačkim sustavom.

Ovaj je uređaj namijenjen prikupljanju hladnog pepela iz malih kamina, velikih kamina, pećnica, pepeljara i sličnih mjesta nakupljanja pepela. **Oprez!** opasnost od požara. Ne skupljajte vrući, užareni ili zapaljeni pepeo. Sakupljajte

samo hladan pepeo. Spremnik za prašinu se mora isprazniti i očistiti prije i nakon svake uporabe. Nemojte koristiti papirnate vrećice za prašinu ili vrećice od sličnih zapaljivih materijala. Nemojte koristiti druge vrste usisavača za usisavanje pepela. Ne postavljajte usisavač na zapaljive ili polimerne površine uključujući tepihe i vinilne pločice. Ne koristiti za usisavanje vode. Ne uranjajte u vodu radi čišćenja. Cijev se mora redovito provjeravati i ne smije se koristiti ako je oštećena.



**Oprez: opasnost od požara / zapaljivih materijala**

873102 - SASTAVNI DIJELOVI



1. Ručka
2. Ulaz cijevi za funkcioniranje puhača
3. Poklopac motora
4. Kvačice za pričvršćenje
5. Spremnik za prikupljanje
6. Aluminijska strelica
7. Cijev
8. Ulaz cijevi za funkcioniranje usisavača
9. Ploča za pričvršćenje
10. Tipka za uključenje
11. Filter HEPA

## **SASTAVLJANJE I UPUTE ZA KORIŠTENJE**

Staviti HEPA filter ispod ploče za pričvršćenje i pritisnuti sve dok se pravilno ne pričvrsti u položaju.

Spojiti na cijev aluminijsku šipku te sve pričvrstiti na otvor za ulaz cijevi.

Smjernice na početku cijevi se trebaju podudarati s otvorima na ulaznom otvoru.

Okrenuti cijev u smjeru kazaljke na satu te pričvrstiti na cijev uređaja.

Pažnja: uređaj sadrži dvostruku funkciju:

Cijev spojiti na ulaz koji se nalazi na poklopcu motora za korištenje uređaja kao puhač.

Cijev spojiti na ulaz koji se nalazi na spremniku za prikupljanje za korištenje uređaja za usisavanje.

Cijev staviti na površinu za čišćenje.

Ukopčati uređaj u struju

Uključenje: prekidač na I.

Isključenje: prekidač podešen na 0.

Šipku pomicati laganim pritiskom na ostacima pepela za usisavanje.

## **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Isključiti uređaj.

Iskopčati uređaj iz struje.

Cijev i šipku ukloniti sa spremnika za prikupljanje.

Nastaviti sa čišćenjem cijevi i šipke.

Za čišćenje plastičnih dijelova koristiti vlažnu krpu.

Spremnik isprazniti i oprati.

Pepeo ukloniti iz filtera četkom ili kistom te po potrebi oprati.

Preporučuje se očistiti filter nakon svakog korištenja.

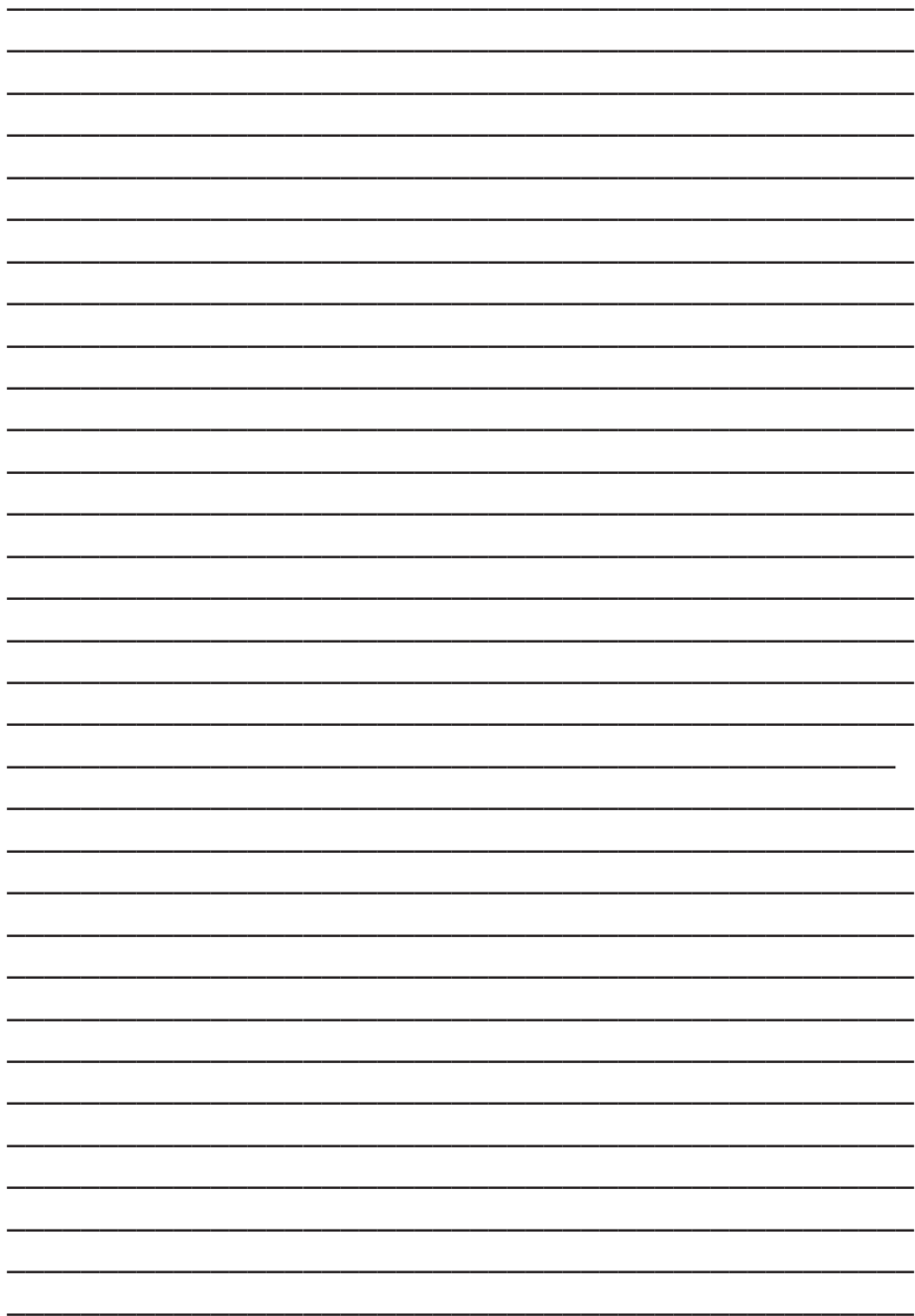
Ne koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre predmete.

Mogu se kupiti zamjenski filtri (šifra proizvođača 873103) za usisavač pepela u našim prodajnim mjestima.

## **OPREZ**

Ne usisavati pepeo i vlažnu prašinu jer ostaju priljepljene za filter i mogu uzrokovati začepljenje istoga.







Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste della normativa vigente.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P - O símbolo do contenedor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήση θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR - Oznaka prikrižene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u skladu koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u centrima s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijmjereno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

Art. 873102

Importato e fabbricato da: General Trade spa

Via G. Cassano - Km 2,2

74015 Martina Franca (TA) ITALY

[www.generaltrade.it](http://www.generaltrade.it) - Prodotto di provenienza Extra-UE

Graphic design is exclusive property of the General Trade spa

Forma e colore dell'articolo possono variare rispetto all'illustrazione



Modello: MAC185A-600W-10L

220-240V~ 50/60 Hz - Potenza

600 W